




Hausspezialitäten


House specialities




- S1. Acht Schätze** -A-D-E-F-L-O  € 17,80
Gebratene verschiedene Fleischsorten mit Gemüse in Hoisinsauce
Eight treasures, fried mixed meat with vegetables in hoisin sauce
- S3 Fleisch Dreierlei** -A-F-O 17,80
Gebratene Hühner-, Rind- und Schweinefleisch mit verschiedenem Gemüse
Three kinds of meat (fried chicken, beef and pork with vegetables)
- S4 „Curryplatte“** -L-M-O-A-E  17,80
Hühner-, Rind- und Schweinefleisch gebraten mit Curry und Gemüse
„Curryplatte“, fried chicken, beef, pork with curry and vegetables
- 38. Babi Pangang** (Gegrilltes Schweinefilet mit süß und scharfer Soße) -A-G-O 17,80
Babi Pangang (fried pork in sweet and spicy sauce)
- S7. „Drachen-Feuer“** -A-B-E-F-L-O  18,50
Rinderfilet, Shrimps, Hühnerfleisch, Ente und Paprika
„Drachen-Feuer“, Fried duck, beef, chicken and shrimps with pepper

- B6. Pochiertes Schweinefleisch**  19,90
in Scheiben mit scharfer Soße
Poached spicy slices of pork -A-E-O-F




- B7. Pochiertes Hühnerfleisch**  19,90
in Scheiben mit scharfer Soße
Poached spicy slices of chicken -A-E-O-F



 = scharf

 = mittel scharf

 = sehr scharf

„Allergeninformation gemäß Codex-Empfehlung“,

A – Glutenhaltiges Getreide, B – Krebstiere, C – Eier, D – Fische, E – Erdnüsse, F – Sojabohnen, G – Milch (einschließlich Lactose), H – Schalenfrüchte (Nüsse), L – Sellerie, M – Senf, N – Sesamsamen, O – Schwefeldioxid und Sulfite, P – Lupinen, R – Weichtiere



Beijing Duck

aromatic duck



= 1 portion duck (half duck)
12 pieces of pancake
cucumber
young onions



1 Set aromatic duck: 25,50 €

small size

with 6 pieces pancake: 21,50 €

Beilage

Portion Reis

Pommes frites -E

Gebratener Reis -A-F-O

Gebratene Nudeln -A-F-O

Nassi (gebratener Reis mit Curry) -L-F-O

Bami (gebratene Nudeln mit Curry) -L-F-O

Der Reis ist bei jedem Gericht
separat zu bestellen.

Side dishes :

A Portion of rice 2,50

French fries 4,10

Egg fried rice 6,20

Fried noodles 6,90

Nassi (egg fried rice with curry) 6,50

Bami (fried noodles with curry) 7,10

The side dish must be ordered
with each meal separately.




Sie können bei jedem Gericht (außer Beilagen) auch als kleine Portion bestellen,
jeweils um 1,20 € weniger.

„Allergeninformation gemäß Codex-Empfehlung“,

A – Glutenhaltiges Getreide, B – Krebstiere, C – Eier, D – Fische, E – Erdnüsse, F – Sojabohnen, G – Milch (einschließlich Lactose), H – Schalenfrüchte (Nüsse), L – Sellerie, M – Senf, N – Sesamsamen, O – Schwefeldioxid und Sulfite, P – Lupinen, R – Weichtiere



Vorspeisen und Salate

Starters and salads

	€
1. Frühlingsrolle (Loempia) -A springroll	5,90
2. Gebackene Wan-Tan mit süß-saurer Sauce -A-C-F Fried Wan-Tan with sweet and sour sauce	5,90
3. Hummer Chips (Kroepoek) A-B-C-F Prawn crackers	5,50
4. Gebratene Hühnerflügel -F-O Fried chicken wings	8,30
5. Gebackene Garnelen -A-B-F-O Deep fried prawns	8,30
8. Gurken Salat -A-E-F-G-M Cucumber salad	5,90
9. Pikanter Salat -A  Spicy salad	5,90
10. Gemischter Salat -A-E-F-G-M Mixed salad	7,90

Suppen

Soup


11. Szechuan Gemüse Suppe -E-F-O-A  Szechuan vegetable soup (hot)	5,90
12. Pikant-säuerliche Suppe (Peking-Suppe) , scharf -A-C-O-F-G  Hot and sour soup (hot)	5,90
13. Wan-Tan Suppe -A-C-O Wan-Tan soup	7,40
16. Maiskornsuppe mit Hühnerfleisch und Erbsen -A-C-O Sweet corn soup with chicken and peas	7,90
17. Hühnersuppe mit Bambussprossen und Pilzen -A-O Chicken soup with bamboo shoots and mushrooms	7,90

„Allergeninformation gemäß Codex-Empfehlung“,

A – Glutenhaltiges Getreide, B – Krebstiere, C – Eier, D – Fische, E – Erdnüsse, F – Sojabohnen, G – Milch (einschließlich Lactose), H – Schalenfrüchte (Nüsse), L – Sellerie, M – Senf, N – Sesamsamen, O – Schwefeldioxid und Sulfite, P – Lupinen, R – Weichtiere

Reisgerichte


Fried rice

- | | € |
|---|-------|
| 20. Gebratener Reis mit Eiern und Hühnerfleisch -C-O
Fried rice with eggs and chicken | 14,90 |
| 21. Gebratener Reis mit Eiern und Gemüse -C-O
Fried rice with eggs and vegetables | 13,90 |
| 22. Nassi Goreng -C-L-O 
Gebratener Reis mit Curry, Eiern und Hühnerfleisch
Nassi Goreng, fried rice with curry, eggs and chicken | 15,20 |
| 23. Gebratener Reis mit Eiern und Shrimps und Gemüse -B-C-O
Fried rice with eggs, shrimps and vegetables | 15,90 |

Nudelgerichte

Fried noodles



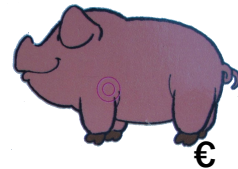
- | | |
|---|-------|
| 24. Gebratene Nudeln mit Gemüse -A-C-O
Fried noodles with vegetables | 14,30 |
| 25. Bami Goreng , Nudeln mit Curry, Hühnerfleisch und Gemüse -A-L-O 
Bami Goreng, special fried noodles with curry, chicken and vegetables | 15,30 |
| 26. Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch und Gemüse -A-C-O
Fried noodles with chicken and vegetables | 15,30 |
| 27. Gebratene Nudeln mit Shrimps und Gemüse -A-B-C-O
Fried noodles with shrimps and vegetables | 15,90 |
| 28. Gebratene Reisnudeln mit Hühnerfleisch, Eiern und Gemüse -A-C-O
Fried rice-noodles (Singapore-noodles) with chicken, eggs and vegetables | 16,30 |
| 29. Gebratene Reisnudeln mit Hühnerfleisch, Shrimps, Eiern und Gemüse
Fried rice-noodles (Singapore-noodles) with chicken, eggs, shrimps and vegetables -A-B-C-O | 16,90 |


„Allergeninformation gemäß Codex-Empfehlung“,

A – Glutenhaltiges Getreide, B – Krebstiere, C – Eier, D – Fische, E – Erdnüsse, F – Sojabohnen, G – Milch (einschließlich Lactose), H – Schalenfrüchte (Nüsse), L – Sellerie, M – Senf, N – Sesamsamen, O – Schwefeldioxid und Sulfite, P – Lupinen, R – Weichtiere

Schweinefleisch

Pork






32. **Schweinefleisch** mit Bambussprossen, chin. Pilzen und Morcheln –A-O € **16,90**
Pork with bamboo shoots, chinese mushrooms and morels
35. „Koon-Po“ **Schweinefleisch gebraten** mit Cashew-Kernen und Gemüse € **16,90**
„Koon-Po“ **pork fried vegetables** –A-E-F-O-H-L 

Rindfleisch


Beef



41. **Rindfleisch** mit Gemüse (Chop Soy) –A-O € **16,60**
Beef with vegetables
42. **Rindfleisch** mit Bambussprossen, chin. Pilzen und Morcheln –A-O € **16,90**
Beef with bamboo shoots, chinese mushrooms and morels
43. „Koon-Po“ **Rindfleisch** gebraten mit Cashew-Kernen und Gemüse  € **16,90**
„Koon-Po“ **beef fried with vegetables** –A-E-F-O-H-L
45. **Rindfleisch** mit Brokkoli, gebraten in Barbecue Soße –A-B-D-E-F-O  € **16,90**
Beef with broccoli, fried in barbecue sauce
46. **Rindfleisch** mit Zwiebeln –A-O € **16,90**
Beef with onions
48. **Gan-Bian Rindfleisch**, knusprig gebackenes Rindfleisch mit Gemüse  € **17,90**
Gan-Bian beef, crispy deep fried beef with pepper -A-E-F-O

Ente / Duck



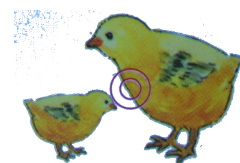
81. **Ente** mit Gemüse (Chop Soy) -A-O € **18,50**
Duck with vegetables
82. **Ente** mit Bambussprossen, chin. Pilzen und Morcheln –A-O € **18,50**
Duck with bamboo shoots, chinese mushrooms and morels
83. **Ente** mit Ananas (süß und sauer) –A-G-O € **18,50**
Duck with pineapple (sweet and sour)
85. **Ente** mit Acht Schätze –A-D-E-F-O-L  € **18,50**
Duck with eight treasures
87. **Knusprige Ente** –A-O € **18,90**
Crispy duck

„Allergeninformation gemäß Codex-Empfehlung“,

A – Glutenhaltiges Getreide, B – Krebstiere, C – Eier, D – Fische, E – Erdnüsse, F – Sojabohnen, G – Milch (einschließlich Lactose), H – Schalenfrüchte (Nüsse), L – Sellerie, M – Senf, N – Sesamsamen, O – Schwefeldioxid und Sulfite, P – Lupinen, R – Weichtiere

Hühnerfleisch




Chicken



- | | € |
|--|-------|
| 61. Hühnerfleisch mit Gemüse (Chop Soy) –A-O
Chicken with vegetables | 16,00 |
| 62. Hühnerfleisch mit Bambussprossen, chin. Pilzen und Morcheln –A-O
Chicken with bamboo shoots, chinese mushrooms and morels | 16,50 |
| 63. Süß-saures Hühnerfleisch (paniert) –A-G-O
Deep fried chicken with sweet and sour sauce | 16,20 |
| 64. Hühnerfleisch mit Curry und Gemüse –A-L-O  | 16,20 |
| 65. „Koon-Po“ Hühnerfleisch gebraten mit Cashew-Kernen und Gemüse  
„Koon-Po“ chicken fried with vegetables –A-E-F-H-O-L | 16,20 |
| 66. Gebackenes Hühnerfleisch mit Knoblauchsoße und Gemüse –A-E-E-O  | 16,20 |
| 70. Butter-Hünerfleisch gebacken mit Gemüse und Knoblauch, süß –A-G-F-O   | 16,90 |
| 71. Knuspriges Hähnchenbrustfilet mit Gemüse –A-O
Crispy deep fried chickenfilet with vegetables | 16,90 |
| 72. Knuspriges Hähnchenbrustfilet mit süß-saurer Soße –A-G-O
Crispy deep fried chickenfilet with sweet and sour sauce | 16,90 |

Garnelen

Prawns

- | | € |
|---|-------|
| 95. Garnelen mit Bambussprossen, Pilzen und Morcheln –A-B-O
Prawns with bamboo shoots, mushrooms and morels | 24,90 |
| 96. „Koon-Po“ Garnelen gebraten mit Cashew-Kernen und Gemüse  
„Koon-Po“ prawns fried with cashew nuts and vegetables
-A-B-E-F-H-O-L | 24,90 |
| 98. Gebratene Garnelen mit Curry und Gemüse –A-B-L-O  | 24,90 |

„Allergeninformation gemäß Codex-Empfehlung“,

A – Glutenhaltiges Getreide, B – Krebstiere, C – Eier, D – Fische, E – Erdnüsse, F – Sojabohnen, G- Milch (einschließlich Lactose), H – Schalenfrüchte (Nüsse), L – Sellerie, M – Senf, N – Sesamsamen, O – Schwefeldioxid und Sulfite, P – Lupinen, R - Weichtiere



Spezialmenü

104. Menü für eine Person

A. -A-D-E-F-L-O

Süß sauer Suppe oder Frühlingsrolle

Acht Schätze

Knusprige Ente

B. -A-B-E-F-L-O

Süß sauer Suppe oder Frühlingsrolle

Knuspriges Hähnchen

„Drachen-Feuer“, Rind- & Hühnerfleisch,
Ente und Shrimps gebraten



105. Menü für zwei Personen

A. -A-D-E-F-L-O

Süß sauer Suppe oder Frühlingsrolle

Knusprige Ente

Acht Schätze (scharf)

Süß-saures Hühnerfleisch

Gebratener Reis mit Eiern und Gemüse

B. -A-B-E-F-L-O

Süß sauer Suppe oder Frühlingsrolle

„Drachen-Feuer“, Rind- & Hühnerfleisch,
-Ente und Shrimps gebraten, scharf

Knusprige Ente

Gebackenes Huhn mit Knoblauchsauce

Gebratener Reis mit Eiern und Gemüse



106. Familienglück (für zwei Personen)

-A-D-E-F-O-L

Frühlingsrolle oder Suppe

Acht Schätze, Knusprige Ente

und Knuspriges Hähnchen

Nachtisch



Specialmenu

Set menu for one person € 27,50

A.

Hot and sour soup or springroll

Eight treasures

Crispy duck

B.

Hot and sour soup or springroll

Crispy chicken

„Drachen-Feuer“, fried beef, chicken,
duck and shrimps

Set menu for two peoples € 53,90

A.

Hot and sour soup or springroll

Crispy duck

Eight treasures (spicy)

Sweet and sour chicken

Fried rice with eggs and vegetables

B.

Hot and sour soup or springroll

„Drachen-Feuer“, fried beef, chicken,
-duck and shrimps, spicy

Crispy duck

Deep fried chicken with garlic

Fried rice with eggs and vegetables

Family lucky (for two peoples)

€ 57,90

Springroll or hot and sour soup

Eight treasures, crispy duck

and crispy chicken

Dessert

„Allergeninformation gemäß Codex-Empfehlung“,

A – Glutenhaltiges Getreide, B – Krebstiere, C – Eier, D – Fische, E – Erdnüsse, F – Sojabohnen, G – Milch (einschließlich Lactose), H – Schalenfrüchte (Nüsse), L – Sellerie, M – Senf, N – Sesamsamen, O – Schwefeldioxid und Sulfite, P – Lupinen, R – Weichtiere

Kalorienarme Spezialitäten

Specialities low in calories

- | | | |
|-------------|---|--------------|
| 100. | Fastenspeise der Buddhisten (gebratenes gemischtes Gemüse) –A-O
Monk's food (fried fresh chinese mixed vegetables) | 15,30 |
| 102. | Vegetarisches „Dreierlei“ (Tomaten, Brokkoli, Bambus) –A-O
Three kinds of vegetables (fried tomato, broccoli, bamboo shoots) | 15,30 |
| 103. | Tofu mit Bambussprossen und chin. Pilzen –A-F-P-O
Tofu with bamboo shoots and chinese mushrooms | 16,20 |



Nachtisch

Dessert

- | | | € |
|-------|--|---|
| 122. | Gebackene Bananen mit Honig -A | Fried bananas in honey 5,50 |
| 123. | Gebackene Bananen mit Honig (flambiert) A-O | Fried bananas in honey, flamed 5,90 |
| 124. | Gebackene Bananen mit Vanilleeis –A-E-C-F-G-N | Fried bananas with ice cream 7,30 |
| 125. | Gebackene Bananen mit Schokosauce –A-F-G | Fried bananas with chocolatesauce 6,10 |
| 126. | Gebackene Ananas mit Honig –A-O | Fried pineapple in honey 5,90 |
| 127. | Gebackene Ananas mit Vanilleeis-A-E-C-F-G-N | Fried pineapple with ice cream 7,30 |
| *128. | Gebackene gemischte Früchte mit Honig -A | Fried mixed fruits in honey 5,70 |
| 129. | Geb. gemischte Früchte mit Honig (flambiert)-A-O | Fried mixed fruits in honey, flamed 6,10 |
| 130. | Geb. gemischte Früchte mit Schokosauce –A-F-G | Fried mix. fruits with chocolatesauce 6,10 |
| 131. | Geb. gem. Früchte mit Vanilleeis –A-E-C-F-G-N | Fried mixed fruits with ice cream 7,50 |
| 132. | Flambiertes Eis -A-C-E-G-N | Flamed ice cream 7,10 |

* Gebackene gemischte Früchte besteht aus Bananen und Ananas

„Allergeninformation gemäß Codex-Empfehlung“

A – Glutenhaltiges Getreide, B – Krebstiere, C – Eier, D – Fische, E – Erdnüsse, F – Sojabohnen, G- Milch (einschließlich Lactose), H – Schalenfrüchte (Nüsse), L – Sellerie, M – Senf, N – Sesamsamen, O – Schwefeldioxid und Sulfite, P – Lupinen, R - Weichtiere